



## ORDRE DU JOUR

**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE CHAMBLY  
LE 8 MARS 2022 À 19 H 30**

---

### **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 1.1 Adoption de l'ordre du jour

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

### **2. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

- 2.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 15 février 2022 avec la modification au point 4.4, résolution 2022-02-84, en regard du règlement 2022-1431-13A à l'effet que la tenue de l'assemblée publique de consultation aura lieu en présentiel le 17 mars de 17 h à 20 h à la salle 122, au 56 rue Martel à Chambly

### **3. AVIS DE MOTION**

- 3.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-1353-02A modifiant le règlement 2017-1353 sur les permis et certificats afin d'introduire l'obligation d'obtenir un certificat d'autorisation pour des travaux de branchement aux services municipaux, de préciser les conditions d'émission d'un permis de construction et de hausser la période de validité d'un certificat d'autorisation pour la démolition
- 3.2 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-1466-01 modifiant le règlement 2021-1466 décrétant l'établissement d'un programme d'aide aux entreprises affectées par la crise sanitaire pour certains secteurs d'activité de la Ville de Chambly
- 3.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-1481 concernant le raccordement des branchements d'égouts et d'eau potable aux conduites publiques, l'évacuation des eaux de ruissellement et l'installation d'appareils destinés à réduire les risques de dysfonctionnement du système d'égout et abrogation de tous les anciens règlements à cet effet
- 3.4 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-1482 concernant l'imposition d'une contribution destinée à financer tout ou en partie des dépenses liées à l'ajout, l'agrandissement ou la modification d'infrastructures ou d'équipements municipaux

### **4. ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

- 4.1 Adoption du règlement d'emprunt 2022-1480 décrétant une dépense et un emprunt de 916 000 \$ pour la préparation des plans et devis de l'agrandissement de la caserne

- 4.2 Adoption du règlement final 2022-1431-12A modifiant diverses dispositions du règlement 2020-1431 de zonage de la Ville de Chambly notamment en regard des aménagements près de tour de télécommunication, clôture, case de stationnement, terrasse commerciale
- 4.3 Adoption du projet de règlement 2022-1353-02A modifiant le règlement 2017-1353 sur les permis et certificats afin d'introduire l'obligation d'obtenir un certificat d'autorisation pour des travaux de branchement aux services municipaux, de préciser les conditions d'émission d'un permis de construction et de hausser la période de validité d'un certificat d'autorisation pour la démolition

## **5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 5.1 Autorisation à la direction générale d'entreprendre le processus de certification collectivité VÉLOSYMPATHIQUE
- 5.2 Adhésion à la Déclaration municipale sur l'habitation
- 5.3 Contribution financière pour souligner la persévérance scolaire des finissants de l'école le Tremplin
- 5.4 Participation des élus aux Assises 2022 de l'Union des municipalité du Québec
- 5.5 Les élus(es) municipaux québécois solidaires du peuple ukrainien

## **6. FINANCES**

- 6.1 Dépôt par le directeur général de la liste des amendements budgétaires pour la période du 25 janvier au 14 février 2022
- 6.2 Dépôt des listes des paiements effectués à l'égard des dépenses préautorisées pour les activités financières et les activités d'investissement pour la période du 25 janvier au 14 février 2022
- 6.3 Dépôt du rapport de la direction générale sur la délégation du pouvoir de dépenser en matière d'honoraires professionnels ou autres (dépenses inférieures à 35 000 \$)
- 6.4 Achat de deux billets au coût total de 40 \$ au profit de l'organisme Posa Source des Monts pour le gala de lutte qui aura lieu le 16 avril 2022, au Centre des aînés, situé au 1392, avenue Bourgogne à Chambly
- 6.5 Octroi du contrat GE2022-08 pour la mise à niveau du système de filtration du Complexe aquatique de Chambly à l'entreprise Groupe Mécano inc. pour un montant de 572 723,82 \$
- 6.6 Octroi du contrat GE2022-14 pour la réalisation des plans et devis et surveillance des travaux de réaménagement de l'édifice Joseph-Ostiguy à la firme ARTEFAC architecture inc. pour un montant de 269 455,41 \$
- 6.7 Octroi du contrat GE2022-16 pour services professionnels pour la réalisation des plans et devis pour des travaux d'aménagement d'un nouveau garage au Service des travaux publics à la firme Architectes Labonté Marcil (ALM) pour un montant de 277 089,75 \$
- 6.8 Octroi du contrat GE2022-21 relatif à la fourniture de nitrate de calcium pour la station d'épuration à l'entreprise Evoqua Technologies des Eaux Ltée. au montant de 260 418,38 \$, taxes incluses

- 6.9 Octroi du contrat GE2022-22 concernant le traitement des boues in situ dans les étangs aérés à l'entreprise BioService Montréal inc., pour un montant de 250 415,55 \$
- 6.10 Octroi du contrat GE2022-24 relatif au marquage de la chaussée pour l'année 2022 à l'entreprise Lignes Maska pour un montant de 234 479,26 \$
- 6.11 Octroi du contrat PO2022-01B relatif à la fourniture d'équipements techniques pour la salle Emma-Albani, à l'entreprise XYZ Technologies, pour un montant de 64 372,89 \$, taxes incluses
- 6.12 Octroi du contrat TP2022-05 relatif à la fourniture de pavé uni sur le site du jardin Boileau à l'entreprise Ambiance Briques et Pavés inc. pour un montant total de 41 137,73 \$
- 6.13 Octroi du mandat à la firme ABCP/URBAM pour des services d'aide-conseil aux propriétaires de bâtiments patrimoniaux
- 6.14 Autorisation de procéder à l'achat de véhicules neufs ou usagés de gré à gré

## **7. AMÉNAGEMENT ET URBANISME**

- 7.1 Autorisation de construction de cinq (5) habitations multifamiliales totalisant 206 logements et d'un local commercial de restauration, sur le chemin du Canal, lots 2 346 459, 2 346 460 et 5 241 946 - Projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), second projet
- 7.2 Autorisation de construction industrielle, rue Patrick-Farrar, lot 4 823 753 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme
- 7.3 Autorisation du plan d'aménagement paysager, projet de construction industrielle, rue Patrick-Farrar, lot 4 823 753 - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme
- 7.4 Autorisation d'un projet de construction d'une habitation trifamiliale au 1488, avenue Bourgogne - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Recommandation défavorable du comité consultatif d'urbanisme

## **8. LOISIRS ET CULTURE**

- 8.1 Soutien au club de soccer Arsenal de Chambly pour la tenue d'un festival d'ouverture les 28 et 29 mai 2022, ainsi que pour la tenue d'un tournoi de fermeture du 19 au 21 août 2022, au parc Robert-Lebel, d'une valeur estimée de 12 771,75 \$
- 8.2 Versement d'une contribution financière d'un montant de 1 250 \$ et octroi d'un soutien en services techniques et auxiliaires pour l'accueil d'un événement au Pôle culturel de Chambly d'une valeur allant jusqu'à 950 \$ taxes incluses à l'Association Québec-France-Chambly-Vallée-du-Richelieu, pour les activités du 30e anniversaire de l'organisation
- 8.3 Versement d'une contribution financière d'un montant de 3 700 \$ et d'un soutien technique pour une valeur globale de 800 \$ au Club de photographie l'Iris de Chambly pour l'organisation et la présentation d'une exposition extérieure
- 8.4 Versement d'une contribution financière d'un montant de 1 750 \$ à l'Atelier lyrique de Chambly pour l'opéra Carmen présenté en décembre 2021

- 8.5 Autorisation et soutien au Club de patinage artistique de Chambly pour la tenue de la 47<sup>e</sup> édition de la revue annuelle qui se tiendra les 9 et 10 avril 2022
- 8.6 Autorisation pour la réalisation des projets non capitalisables prévus par le Service loisirs et culture visant à bonifier la programmation 2022

## **9. SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS**

- 9.1 Entente de collecte et d'événements spéciaux entre l'Association pour le recyclage des produits électroniques (ARPE-Québec) et la Ville de Chambly pour les collectes spéciales les samedis 7 mai et 1<sup>er</sup> octobre 2022
- 9.2 Autorisation de l'option de renouvellement du contrat TP2021-23, entre Électrel Inc. et la Ville de Chambly, pour l'entretien du réseau d'éclairage et des travaux électriques, pour l'année 2022-23
- 9.3 Adhésion au projet de suivi de qualité de l'eau et de dépistage des sources de contamination afin de mettre en valeur le potentiel de baignade dans la rivière Richelieu de la Fondation Rivières
- 9.4 Projet d'installation de ruches urbaines (projet choisi par le public dans le cadre du deuxième budget participatif sous le thème *Vos projets, notre environnement !*)

## **10. SERVICE DU GÉNIE**

- 10.1 Mise à jour de la programmation des travaux en lien avec le programme de subvention TECQ IV du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH)
- 10.2 Ratification des travaux additionnels dans le contrat de surveillance des travaux d'aménagement du poste de police au montant de 4 468,50 \$ taxes incluses
- 10.3 Autorisation des travaux supplémentaires pour le contrat ST2021-18 - Réaménagement du 3<sup>e</sup> étage au 56, Martel, à l'entrepreneur Constructions RDJ, au montant de 9 116,64 \$ taxes incluses
- 10.4 Autorisation d'honoraires supplémentaires à CGEI, au montant de 24 834,60 \$ taxes incluses, pour le traitement de 54 tonnes supplémentaires de boues in situ

## **11. SERVICE D'INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE**

S. O.

## **12. RESSOURCES HUMAINES**

- 12.1 Embauche d'un brigadier scolaire
- 12.2 S. O.
- 12.3 Embauche de personnel cadre régisseur(e) au Service loisirs et culture et prolongation d'embauche d'une agente à la programmation

- 12.4 Embauche de personnel col blanc (technicien(ne) juridique, techniciens(nes) en loisirs, technicien(ne) en approvisionnement)
- 12.5 Approbation d'une entente intervenue avec l'employé numéro 1710
- 12.6 Approbation d'une lettre d'entente avec l'employée numéro 2217
- 12.7 Approbation d'une lettre d'entente avec l'employée numéro 2224
- 12.8 Approbation d'une lettre d'entente – Création de trois postes de secrétaire – affectation équipe volante
- 12.9 Entente – Octroi d'une prime de chef d'équipe à l'employé numéro 1379
- 12.10 Entente - Modification de l'article 4.10 de la convention collective des cols blancs
- 12.11 Révision de la classification salariale d'un titre d'emploi col blanc
- 12.12 Autorisation d'un congé sans solde à l'employé numéro 1649
- 12.13 Fusion de titres d'emploi et nominations
- 12.14 Entente CNESST
- 12.15 Suspension sans solde d'une journée de l'employé numéro 1059

### **13. AFFAIRES NOUVELLES**

S. O.

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

### **PAROLE AUX MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL**

### **14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

- 14.1 Levée de la séance